

LaVozColorado

VOL. LI NO. 13

National Association of Hispanic Publications

March 26, 2025



PUEBLO/SOCO Colorado/New Mexico

A New Mexico native, engineer oversees Colorado highways.

Page 7

ESTA SEMANA THIS WEEK

COMMUNITY COMUNIDAD

Tequila Blues Festival

Get your tickets to an incredible evening of blues, rock and Latin music.

2

COMMENTARY COMENTARIO

Un ejército temeroso de recordar su historia

... la idea de que, independientemente de su origen, un militar estadounidense está aquí para darte una paliza

6

SPORTS DEPORTES

Avs team Capt. practices

Gabriel Landeskog returns to the ice for his fourth time at practice.

9



Taos, New Mexico Sunset

Jeanette Vizguerra detained by ICE in Aurora

ERNEST GURULÉ

While still trying to recover from and explain the controversial execution of its recent mass arrests and deportations of as many as 250 Venezuelan immigrants, President Trump signed off on a single arrest far away from the tempest swirling in Washington and smack in the middle of Denver.

Jeanette Vizguerra, a 53-year-old mother of four, including three who are U.S. citizens and one with permanent resident status, was taken into custody by immigration authorities last Monday, Saint Patrick's Day, outside of the Denver Target store where she worked. Since then, she has been held in ICE custody in Aurora.

Vizguerra, who first became known in Denver in 2017 when she avoided deportation by seeking sanctuary in a Denver church, has drawn support from both immigration activists and public officials, including Colorado's Attorney General and Denver's Mayor.

CONTINUED ON PAGE 8 >>

Jeanette Vizguerra detenida por ICE en Aurora

Mientras aún intenta recuperarse y explicar la controvertida ejecución de sus recientes arrestos masivos y deportaciones de hasta 250 inmigrantes venezolanos, el presidente Trump firmó un solo arresto lejos de la tempestad que se arremolina en Washington y en pleno centro de Denver.

Jeanette Vizguerra, de 53 años y madre de cuatro hijos, tres de ellos ciudadanos estadounidenses y uno con residencia permanente, fue detenida por las autoridades migratorias el pasado lunes, Día de San Patricio, frente a la tienda Target de Denver donde trabajaba. Desde entonces, ha permanecido bajo custodia de ICE en Aurora.

Vizguerra, quien se hizo conocida en Denver en 2017 cuando evitó la deportación buscando refugio en una iglesia de Denver, ha recibido apoyo tanto de activistas de inmigración como de funcionarios públicos, incluido el fiscal general

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>



Tequila Blues Festival at Red Rocks Amphitheatre in April

LINDA LOPEZ

Los Lonely Boys and Eric Gales coming to Red Rocks for the Tequila Blues Festival

A night of blues, rock, and soul is set to take over Red Rocks Amphitheatre on Sunday, April 13, as the Tequila Blues Festival delivers an electrifying lineup to one of the world's most breathtaking venues. This year's festival features Los Lonely Boys, Eric Gales, Harper O'Neill, Levi Platero, Jack Hadley, and The Rick Lewis Project, promising an unforgettable night of music and culture.

A Celebration of Blues, Rock, and Latin Soul

The Tequila Blues Festival has become a destination for music lovers who appreciate the deep roots and storytelling power of blues, rock, and Latin music. With the iconic Red Rocks as its backdrop, this festival blends generations and genres for a show that highlights both legendary artists and rising stars.

Headlining the night are Los Lonely Boys, the Grammy-winning trio known for their signature "Texican Rock 'n' Roll" sound. With a fusion of rock, blues, and Tejano influences, their soulful harmonies and powerful



Image courtesy: Tequila Blues Festival

guitar work have captivated audiences for decades. Their hit "Heaven" remains a fan favorite, but their live shows are where their talent truly shines.

Joining them is blues guitar phenom Eric Gales, whose unmatched skill and emotional depth have earned him a reputation as one of the most electrifying performers in modern blues. His fusion of rock, jazz, and traditional blues ensures a performance that will leave a lasting impression.

Also taking the stage is Harper O'Neill, an emerging

Tequila Blues Festival en el Anfiteatro Red Rocks en abril

Los Lonely Boys y Eric Gales llegan a Red Rocks para el Tequila Blues Festival

Una noche de blues, rock y soul se presentará en el Anfiteatro Red Rocks el domingo 13 de abril. El Festival Tequila Blues ofrece un cartel electrificante en uno de los recintos más impresionantes del mundo. Este año, el festival cuenta con la participación de Los Lonely Boys, Eric Gales, Harper O'Neill, Levi Platero, Jack Hadley y The Rick Lewis Project, prometiendo una noche inolvidable de música y cultura.

Una celebración del blues, el rock y el soul latino

El Festival Tequila Blues se ha convertido en un destino para los amantes de la música que aprecian las profundas raíces y el poder narrativo del blues, el rock y la música latina. Con el icónico Red Rocks como telón de fondo, este festival fusiona generaciones y géneros en un espectáculo que destaca tanto a artistas legendarios como a estrellas emergentes.

Encabezando la noche están Los Lonely Boys, el trío

ganador del Grammy conocido por su característico sonido "Texican Rock 'n' Roll". Con una fusión de rock, blues e influencias tejanas, sus conmovedoras armonías y su potente trabajo con la guitarra han cautivado al público durante décadas. Su éxito "Heaven" sigue siendo uno de los favoritos del público, pero sus conciertos en vivo son donde su talento realmente brilla.

A ellos se une el fenómeno de la guitarra de blues Eric Gales, cuya habilidad inigualable y profundidad emocional le han valido la reputación de ser uno de los intérpretes más electrificantes del blues moderno. Su fusión de rock, jazz y blues tradicional garantiza una actuación que dejará una huella imborrable.

También subirá al escenario Harper O'Neill, un talento emergente conocido por su potente voz y su cautivadora mezcla de blues, soul y americana. Levi Platero, un talentoso guitarrista y miembro de la Nación Navajo, aporta una visión moderna del rock con influencias del blues, combinando profunda emoción con una maestría

talent known for her powerhouse vocals and compelling blend of blues, soul, and Americana. Levi Platero, a gifted guitarist and member of the Navajo Nation, brings a modern take on blues-infused rock, combining deep emotion with masterful musicianship. Jack Hadley, a Denver-based blues artist, adds his signature smooth guitar work and rich vocals to the mix.

Rounding out the lineup is The Rick Lewis Project, a local favorite led by Denver media personality Rick Lewis. The band is known for its high-energy mix of classic rock, blues, and soul, making them the perfect addition to this stacked lineup.

Tickets Available Now

For fans of blues, rock, and Latin-infused sounds, the Tequila Blues Festival offers a chance to experience some of the genre's best musicians in one of the most stunning venues in the country. Whether you're a lifelong blues enthusiast or discovering the magic of the music for the first time, this festival is a must-see event.

Tickets are on sale now at [AXS.com](https://www.axs.com), and with a lineup this strong, they will sell quickly.

musical. Jack Hadley, artista de blues residente en Denver, aporta su característico toque de guitarra suave y su rica voz.

Completando el cartel está The Rick Lewis Project, un favorito local liderado por el famoso mediático de Denver, Rick Lewis. La banda es conocida por su vibrante mezcla de rock clásico, blues y soul, lo que los convierte en la incorporación perfecta a este completo cartel.

Entradas disponibles ahora

Para los amantes del blues, el rock y los sonidos con influencias latinas, el Tequila Blues Festival ofrece la oportunidad de disfrutar de algunos de los mejores músicos del género en uno de los recintos más impresionantes del país. Tanto si eres un entusiasta del blues de toda la vida como si descubres la magia de esta música por primera vez, este festival es una cita imprescindible.

Las entradas ya están a la venta en [AXS.com](https://www.axs.com), y con un cartel tan completo, se agotarán rápidamente.

We've launched our NEW website!

Go check us out!

Scan the QR Code:



Follow us

www.facebook.com/lavozcolorado



Follow us

@LaVozColorado



Hickenlooper, colleagues introduce bills to protect public lands after Trump's mass firings

Legislation would restore laid off National Park and U.S. Forest Service workers who were illegally fired by the Trump admin

U.S. Senators John Hickenlooper, Mark Kelly, Tina Smith, Ruben Gallego, Jeanne Shaheen, and Chris Van Hollen introduced the Protect Our Parks Act of 2025 (<https://www.hickenlooper.senate.gov/wp-content/uploads/2025/03/Protect-our-Parks-Act-of-2025.pdf>) and the Save Our Forests Act of 2025 (<https://www.hickenlooper.senate.gov/wp-content/uploads/2025/03/Save-Our-Forests-Act-of-2025.pdf>) to restore the National Park Service (NPS) and the U.S. Forest Service (USFS) workers who were illegally fired by the Trump administration to make sure our national parks and forests remain accessible, safe, and well-maintained.

"We're all for rooting out real government waste and abuse," said Hickenlooper. "The Trump administration's mass layoffs of

Hickenlooper y sus colegas presentan proyectos de ley para proteger las tierras públicas tras los despidos masivos de Trump

La legislación restituiría a los trabajadores despedidos ilegalmente del Servicio Forestal de EE. UU. y del Parque Nacional durante el gobierno de Trump.

Los senadores estadounidenses John Hickenlooper, Mark Kelly, Tina Smith, Ruben Gallego, Jeanne Shaheen y Chris Van Hollen presentaron la Ley para Proteger Nuestros Parques de 2025 (<https://www.hickenlooper.senate.gov/wp-content/uploads/2025/03/Protect-our-Parks-Act-of-2025.pdf>) y la Ley para Salvar Nuestros Bosques de 2025 (<https://www.hickenlooper.senate.gov/wp-content/uploads/2025/03/Save-Our-Forests-Act-of-2025.pdf>) para restituir a los trabajadores del Servicio de Parques

public servants who care for our public lands and help prevent wildfires is not the way to do it. Colorado – and our economy – depend on the people who carry out this vital work."

Specifically, the *Protect Our Parks Act of 2025* and the *Save Our Forests Act of 2025* will:

- Restore staffing levels at the NPS and USFS to improve visitor experience and ensure the safety and upkeep of public lands
- Rehire recently terminated employees to address staffing shortages
- Keep critical projects moving, including those funded under the Great American Outdoors Act, Infrastructure Investment and Jobs Act, Inflation Reduction Act, and Federal Lands Recreation Enhancement Act

Following the Trump administration's reckless decision to fire 3,400 USFS employees, Hickenlooper Nacionales (NPS) y del Servicio Forestal de EE. UU. (USFS) que fueron Despidos ilegalmente por la administración Trump para garantizar que nuestros parques y bosques nacionales permanezcan accesibles, seguros y bien mantenidos.

"Estamos totalmente a favor de erradicar el despilfarro y el abuso del gobierno", declaró Hickenlooper. "Los despidos masivos de funcionarios públicos que cuidan nuestras tierras públicas y ayudan a prevenir incendios forestales por parte de la administración Trump no son la manera de hacerlo. Colorado, y nuestra economía, dependen de las personas que realizan esta labor vital".

Específicamente, la Ley para la Protección de Nuestros

sounded the alarm (<https://x.com/SenatorHick/status/1890456297197220238>) and called (<https://www.hickenlooper.senate.gov/wp-content/uploads/2025/02/USFS-firing-letter.pdf>) on Department of Agriculture Secretary Brooke Rollins to reinstate them. He also wrote a letter (<https://www.hickenlooper.senate.gov/press-releases/hickenlooper-colleagues-sound-alarm-over-national-park-staffing-shortages-due-to-trumps-hiring-freeze/>) to Secretary of the Interior Doug Burgum to resolve the staffing shortages caused by the mass layoffs of 2,300 NPS workers.

Hickenlooper invited Amelia Hoffman, a veteran who was recently fired from her jobs as a USFS worker in Fort Collins, as his guest to President Trump's Joint Address to uplift her story showing how these dangerous cuts impact Colorado.

SOURCE: OFFICE OF SENATOR JOHN HICKENLOOPER

Parques de 2025 y la Ley para la Salvación de Nuestros Bosques de 2025:

Restablecerán la dotación de personal en el Servicio de Parques Nacionales (NPS) y el Servicio Forestal de los Estados Unidos (USFS) para mejorar la experiencia de los visitantes y garantizar la seguridad y el mantenimiento de las tierras públicas.

Recontratarán a los empleados recientemente despedidos para abordar la escasez de personal.

Mantendrán en marcha proyectos críticos, incluidos aquellos financiados por la Ley de Grandes Espacios Abiertos

CONTINUA EN PÁGINA 8 >>



¡Empiece a hacer compost hoy mismo!

Todos los clientes de Denver Solid Waste Management pueden solicitar un carrito de compost ahora.

El compostaje le permite reducir más fácilmente lo que llega al vertedero y proteger el medio ambiente.



Visite nuestro sitio web para obtener más información sobre el compost y cómo prepararse para el servicio.
[Denvergov.org/Compost](https://denvergov.org/Compost)



4 OF SPECIAL INTEREST

CDPHE to send reminder texts and emails about MMR vaccine

With measles outbreaks in nearby states, messages urge families to protect children by getting MMR vaccine

This afternoon, the Colorado Department of Public Health and Environment will send text messages and email notifications to families of more than 101,000 children aged 12 months through 18 years whose records in the Colorado Immunization Information System show their child/children may be overdue for their first measles, mumps, and rubella (MMR) vaccine.

“Measles is highly contagious and can cause very serious health complications,” said Dr. Rachel Herlihy, state epidemiologist, CDPHE. “With significant measles outbreaks currently impacting Texas and New Mexico, in addition to the rise of cases both globally and across the United States, it is crucial to ensure our Colorado communities are protected through vaccination.”

Large measles outbreaks are currently occurring throughout the country, including 309 cases in Texas and 42 cases in

New Mexico. In less than three months, the U.S. has already surpassed the total number of measles cases in all of 2024. In 2024, there were 285 measles cases across 32 states, nearly five times the 59 measles cases reported in 2023.

The text messages will come from 45778 and read:

From CDPHE: According to our records, your child/children (1-18 yrs) may be overdue for their first measles, mumps, and rubella (MMR) vaccine. The MMR vaccine is the best way to protect your child from measles. Large measles outbreaks are currently occurring throughout the U.S., including in nearby states.

Measles is a serious disease that spreads easily, hanging in the air for up to 2 hrs. If one person has it, 9 out of 10 unvaccinated people around them will get measles. The MMR vaccine greatly reduces the chance of getting measles, which can cause serious and long-lasting health problems. Contact a vaccine provider today: cdphe.colorado.gov/find-no-cost-vaccine-provider.

You can exempt your child/children from school-required vaccines. More info: cdphe.colorado.gov/vaccine-exemptions
Emails will come from cdphe.vaccine.registry@state.co.us and read:

Dear parent(s) and/or guardian(s),

According to state public health records, your child/children aged 12 months through 18 years may be overdue for their first measles, mumps and rubella (MMR) vaccine. The MMR vaccine is the best protection against measles.

Large measles outbreaks are currently occurring throughout the country, including in nearby states. Measles is more than a rash. It's a serious respiratory illness that can lead to severe complications, including hearing loss, brain damage, and even death. Measles spreads easily. It can hang around in the air for up to two hours and stays on surfaces, too. If one person has it, nine out of 10 people who are unprotected around them will get measles. A person can spread measles to others even before they show symptoms.

The MMR vaccine is the best way to protect your child from measles. Two doses of the MMR vaccine are 97 percent effective against measles. The MMR vaccine has been included in the U.S. routine childhood immunization schedule since the early 1990s, and measles vaccines have been routinely recommended since the early 1960s. With the concerning rise of measles cases across the U.S., now is the time to make sure your child is protected.

The MMR vaccine is easy to get. You can find it for low or no cost at doctor's offices, community health centers, pharmacies, public health clinics, and some schools. Contact a health care provider or your local public health agency to make an appointment and learn more about which additional vaccine(s) might be recommended.

If your child/children are already up to date with their MMR vaccine, let us know by filling out this Google form. Be sure to attach a copy of their vaccine record. We are standing by to update their vaccination record in our Colorado Immunization Information System and will notify you by email when it has been updated.

You can exempt your child/children from school-required vaccines. For more information, visit cdphe.colorado.gov/vaccine-exemptions.

You can access the immunization record for yourself or your child from the online Colorado Immunization Information System self-serve portal. For more information, including step-by-step directions on how to use the portal, visit

Our Government Nuestro Gobierno



White House

The Trump administration announced it's considering selling off 625 square miles of public land (400,000 acres) for housing development across the West. Jon Raby, the acting director of the Bureau of Land Management, said the administration is looking at all national public lands as far as 10 miles away from any city and town with as few as 5,000 people.

Casa Blanca

La administración Trump anunció que está considerando vender 625 millas cuadradas de terrenos públicos (400,000 acres) para el desarrollo de viviendas en la región oeste. Jon Raby, director interino de la Oficina de Administración de Tierras, afirmó que la administración está considerando todos los terrenos públicos nacionales a una distancia de hasta 10 millas de cualquier ciudad o pueblo con tan solo 5,000 habitantes.



Colorado Governor

Governor Polis joined members of the Denver community to break ground on new housing that includes 190 new affordable homes as well as a health clinic focused on serving American Indian/Alaska Native (AI/AN) individuals and families. “I look forward to seeing the new homes, and continuing our work to reduce costs and deliver more housing for all Coloradans,” said Governor Polis.

Gobernador de Colorado

El gobernador Polis se unió a miembros de la comunidad de Denver para dar inicio a la construcción de nuevas viviendas, que incluyen 190 nuevas viviendas asequibles, así como una clínica de salud enfocada en atender a personas y familias indígenas estadounidenses/nativos de Alaska (AI/AN). “Espero con ansias ver las nuevas viviendas y continuar nuestro trabajo para reducir costos y ofrecer más viviendas a todos los habitantes de Colorado”, declaró el gobernador Polis.



Denver Mayor

Mayor Mike Johnston honored 5 local Colorado-based charities and 2 global non-profits that were featured in Denver's 2024 Light the World Giving Machines initiative during a gathering on Friday, March 14th. This year's charities helped refugees integrate into Colorado communities, sheltered unhoused families, provided life-saving services and medicines to children with Type 1 diabetes.

Alcalde de Denver

El alcalde Mike Johnston rindió homenaje a cinco organizaciones benéficas locales de Colorado y dos organizaciones sin fines de lucro internacionales que participaron en la iniciativa “Máquinas de Donación Ilumina el Mundo 2024” de Denver durante una reunión celebrada el viernes 14 de marzo. Este año, las organizaciones benéficas ayudaron a refugiados a integrarse en las comunidades de Colorado, albergaron a familias sin hogar y brindaron servicios vitales y medicamentos a niños con diabetes tipo 1.

LaVozColorado

LaVozColorado is the premier bilingual newspaper serving Colorado's Hispanic community with 51 years of continuous publication. LaVozColorado is published by La Voz Publishing Company, Inc.

www.lavozcolorado.com

Publisher/Editor

Pauline Rivera

Contributing Writers

David Conde

Ernest Gurulé

Joseph Rios

Brandon Rivera

Contributing Photographer

Daryl Padilla

Operations

Diana Russell

Production & Social Media

Brandon Rivera

Diana Russell

Display/Classified ad Sales

Pauline Rivera

Translations

Joshua Pilkington

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241

Phone: 303-936-8556

Editorial Email: news@lavozcolorado.com

Display Ads Email: advertising@lavozcolorado.com

Classifieds Email: classsales@lavozcolorado.com

Arts & Entertainment Email: attractions@lavozcolorado.com

DEADLINES

Display AdvertisingFri., 4 p.m.

Classified AdvertisingFri., 4 p.m.

News, Features, PhotosFri., 4 p.m.

Denver Press Club Hall of Fame Inductee

Pauline Rivera, Publisher



Member Publication

EL MUNDO

A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

JOSEPH RIOS

Africa

Namibia swears in first woman president - Netumbo Nandi-Ndaitwah was sworn in as Namibia's first woman president last week. She will be tasked with leading the country that is facing high rates of unemployment, poverty, and inequality. Nandi-Ndaitwah won 58 percent of the vote and has been a long-term loyalist of the South West Africa People's Organization.

Kenyan police officers killed - At least six Kenyan police personnel were killed in northeast Kenya. The incident occurred after assailants attacked a base near the country's border with Somalia. No group has claimed responsibility for the incident, but officials noted that the attack followed a pattern of raids by the militant group al-Shabab.

Asia

Wildfires continue in South Korea - Firefighters in South Korea are battling deadly forest fires that have left at least two people killed. Hundreds of people were also forced to leave their homes, and strong winds have hampered efforts to combat the fires. Officials issued a serious wildfire warning in 12 locations throughout the country.

Three men sentenced to death in India for 1981 murders - A court in India has sentenced three men to death for their involvement in the 1981 murder of 24 people. The incident involved 17 men who wore police uniforms and shot villagers. The men who were found guilty said they were innocent and can appeal against the sentencing in a higher court.

Europe

Russia missile hits Ukraine hospital - Officials in Ukraine said Russian strikes have hit a hospital, homes, and children's institutions in recent attacks. At least 28 people were injured, including four children. Meanwhile, the Russian military said they intercepted 28 Ukrainian drones. The United States and Russia are meeting in Saudi Arabia to discuss a possible peace

deal in Ukraine.

Pope discharged from hospital - Pope Francis has been discharged from a hospital where he faced "two very critical episodes." The Pope no longer has pneumonia but is not completely healed, doctors said. He had been in the hospital since Feb. 14, and doctors said he will need at least two months of rest at the Vatican.

Latin America

Colombia police arrest alleged mafia boss - Police in Colombia have arrested Emanuele Gregorini, who described him as "the head of the Italian mafia Latin America." Gregorini is accused of coordinating the shipment of large cocaine cargos from Latin America to Europe before he was arrested in Colombia. He has been on the run since 2023 and is accused of being a key figure in the "Lombardy mafia system."

Twelve killed in plane crash in Honduras - An aircraft crashed into the sea off the Caribbean coast of Honduras, leaving at least 12 people dead. One person is still missing, and officials said five others were rescued. It is unknown what caused the crash, and the Honduran Civil Aeronautics Agency is investigating the incident.

North America

Republican congresswoman passes - Mia Love, a daughter of Haitian immigrants who became the first U.S. Black Republican congresswoman, has passed away from brain cancer. She was 49 and had represented the state of Utah in the House of Representatives. Throughout her career, Love served on Saratoga Springs City Council and worked as mayor. She was elected to the U.S. House of Representatives in 2014.

23andMe files for bankruptcy - 23andMe, a popular DNA testing company, filed for bankruptcy protection and will now work to sell itself under the supervision of a court. The company said there are no changes to the way it stores, manages, or protects customer data. Anne Wojcicki, CEO of 23andMe, is also planning to resign from the company.

África

Namibia juramentó a su primera presidenta - Netumbo Nandi-Ndaitwah juró como la primera presidenta de Namibia la semana pasada. Tendrá la tarea de liderar el país, que enfrenta altas tasas de desempleo, pobreza y desigualdad. Nandi-Ndaitwah obtuvo el 58 por ciento de los votos y ha sido una fiel defensora de la Organización Popular de África Sudoccidental durante mucho tiempo.

Oficiales de policía kenianos asesinados - Al menos seis policías kenianos murieron en el noreste de Kenia. El incidente ocurrió después de que asaltantes atacaran una base cerca de la frontera con Somalia. Ningún grupo se atribuyó la responsabilidad del incidente, pero las autoridades señalaron que el ataque siguió un patrón de incursiones del grupo militante Al-Shabab.

Asia

Continúan los incendios forestales en Corea del Sur - Los bomberos de Corea del Sur luchan contra incendios forestales mortíferos que han dejado al menos dos muertos. Cientos de personas se vieron obligadas a abandonar sus hogares, y los fuertes vientos han dificultado las labores de extinción. Las autoridades emitieron una grave alerta de incendio forestal en 12 localidades del país.

Tres hombres condenados a muerte en India por asesinatos cometidos en 1981 - Un tribunal de la India condenó a muerte a tres hombres por su participación en el asesinato de 24 personas en 1981. En el incidente participaron 17 hombres que vestían uniformes policiales y dispararon a aldeanos. Los hombres declarados culpables afirmaron ser inocentes y pueden apelar la sentencia ante un tribunal superior.

Europa

Un misil ruso impacta en un hospital de Ucrania - Funcionarios ucranianos informaron que ataques rusos han alcanzado un hospital, hogares e instituciones infantiles en ataques recientes. Al menos 28 personas resultaron heridas, incluidos cuatro niños. Mientras tanto, el ejército ruso afirmó haber interceptado 28 drones ucranianos. Estados Unidos y Rusia se reúnen en Arabia Saudita para discutir un posible acuerdo de

paz en Ucrania.

El Papa fue dado de alta del hospital - El Papa Francisco recibió el alta hospitalaria tras dos episodios muy críticos. El Papa ya no tiene neumonía, pero no está completamente recuperado, según informaron los médicos. Estuvo hospitalizado desde el 14 de febrero y los médicos indicaron que necesitará al menos dos meses de reposo en el Vaticano.

América Latina

Policía colombiana arresta a presunto jefe de la mafia - La policía colombiana arrestó a Emanuele Gregorini, quien lo describió como "el jefe de la mafia italiana en Latinoamérica". Gregorini está acusado de coordinar el envío de grandes cargamentos de cocaína desde Latinoamérica a Europa antes de ser arrestado en Colombia. Se encuentra prófugo desde 2023 y se le acusa de ser una figura clave en el "sistema mafioso de Lombardía".

Doce muertos en accidente aéreo en Honduras - Una aeronave se estrelló en el mar frente a la costa caribeña de Honduras, dejando al menos 12 muertos. Una persona continúa desaparecida y las autoridades informaron que otras cinco fueron rescatadas. Se desconoce la causa del accidente, y la Aeronáutica Civil de Honduras está investigando el incidente.

América del Norte

Fallece una congresista republicana - Mia Love, hija de inmigrantes haitianos y la primera congresista republicana negra de Estados Unidos, falleció a causa de un cáncer cerebral. Tenía 49 años y representó al estado de Utah en la Cámara de Representantes. A lo largo de su carrera, Love formó parte del Concejo Municipal de Saratoga Springs y fue alcaldesa. Fue elegida para la Cámara de Representantes de Estados Unidos en 2014.

23andMe se declara en quiebra - 23andMe, una popular empresa de pruebas de ADN, se declaró en bancarrota y ahora trabajará para venderse bajo la supervisión de un tribunal. La empresa afirmó que no hay cambios en la forma en que almacena, gestiona ni protege los datos de sus clientes. Anne Wojcicki, directora ejecutiva de 23andMe, también planea dimitir de la empresa.

A military afraid of remembering its history



COLONEL BENJAMIN D. CONDE, USAF, RETIRED

Is the military so frail that celebrating the heroism, milestones, and successes of American servicemembers will push it over the precipice and cause it to fail its mission?

According to recent national and state-level reporting, as part of an effort to make the military more lethal, the Defense Department has marked tens of thousands of photos and online posts for removal from its websites. This includes a photograph of Private First Class Harold Gonsalves, a Marine and World War II veteran who posthumously received the Medal of Honor for his heroic actions jumping on a grenade to save his fellow Marines during the Battle of Okinawa, a post of Lieutenant Colonel Jennifer Cannon, an Airman and F-15E Weapons Systems Officer who flew more than 1,000 combat hours, and a reference to Major General Charles Rogers, a Soldier who received the Medal of Honor for his heroic efforts leading a fire support base as it endured repeated North Vietnamese Army assaults even while grievously wounded.

In essence, whether it intends to or not, the military

is endorsing the idea that in order for it to be a more lethal fighting force, it needs to purge from its memory the stories of how Americans like Private First Class Gonsalves gallantly served their country. This endorsement reminds me of my dad's stories from the early days of the Chicano Movement, where Chicano high school students railed against a society that told them that purging their families' stories from American history would make them better Americans and make America better.

Make no mistake; to be an effective fighting force, the military needs some semblance of homogeneity. Recently fired former Chairman of the Joint Chiefs of Staff Air Force General C.Q. Brown described a particular path to homogeneity when he said, "When I'm flying, I put my helmet on, my visor down, my mask up. You don't know who I am—whether I'm African American, Asian American, Hispanic, White, male or female. You just know I'm an American Airman, kicking your butt." That's the type of homogeneity that matters when you're building and employing a lethal military capable of winning our nation's wars.

Instead, our current senior military leaders seem to be seeking a different type of homogeneity in their pursuit of "purifying" our military's history, "otherizing" American servicemembers who continue to make significant contributions

to our military and our nation, and normalizing white men as the model for American servicemembers. Given the current decline of the white-male population across the country, this path will only serve to undermine the military's lethality, as a greater portion of current and future servicemembers reject a perspective on homogeneity that has not been relevant since before the famed cadre of African-Americans called the Tuskegee Airmen. These famed Airmen unleashed their lethality on the German Luftwaffe during World War II, and replace it with their own individual perspective on what right looks like.

After more than 20 years of war, I'm pretty confident that the military has living proof of what lethal looks like in the form of its current cadre of talented military members. The military has a vast set of examples of all shapes and sizes that can inspire its members to live up to their oaths to the constitution and commitment to our ever-evolving country. Instead of dismantling its examples of exemplary service, the military should reject the call to return to the previous century and reinforce the idea that it doesn't matter where an American servicemember comes from, they are here to kick your butt.

**David Conde, Senior Consultant
for International Programs**

Un ejército temeroso de recordar su historia

¿Es el ejército tan frágil que celebrar el heroísmo, los hitos y los éxitos de los militares estadounidenses lo llevará al abismo y hará que fracase en su misión?

Según informes recientes a nivel nacional y estatal, como parte de un esfuerzo por aumentar la letalidad de las fuerzas armadas, el Departamento de Defensa ha marcado decenas de miles de fotos y publicaciones en línea para su eliminación de sus sitios web. Entre ellas, se incluyen una fotografía del soldado de primera clase Harold Gonsalves, infante de marina y veterano de la Segunda Guerra Mundial que recibió póstumamente la Medalla de Honor por sus heroicas acciones al saltar sobre una granada para salvar a sus compañeros infantes de marina durante la Batalla de Okinawa; una mención de la teniente coronel Jennifer Cannon, aviadora y oficial de sistemas de armas del F-15E que voló más de 1000 horas de combate; y una referencia al mayor general Charles Rogers, soldado que recibió la Medalla de Honor por sus heroicos esfuerzos al frente de una base de apoyo de fuego que soportó repetidos asaltos del ejército norvietnamita, incluso estando gravemente herido. En esencia, intencionalmente o no, el ejército respalda la idea de que, para ser una fuerza de combate más letal, necesita borrar de su memoria las historias de cómo estadounidenses como el soldado de primera clase Gonsalves sirvieron con valentía a su país. Este respaldo me recuerda las historias de mi padre de los inicios del Movimiento Chicano, donde estudiantes chicanos de secundaria se oponían a una sociedad que les

decía que borrar las historias de sus familias de la historia estadounidense los haría mejores estadounidenses y haría de Estados Unidos un país mejor.

No se equivoquen: para ser una fuerza de combate eficaz, el ejército necesita cierta homogeneidad. El recientemente despedido jefe del Estado Mayor Conjunto, el general de la Fuerza Aérea C.Q. Brown, describió un camino particular hacia la homogeneidad cuando dijo: "Cuando vuelo, me pongo el casco, bajo la visera y subo la máscara. No saben quién soy: si soy afroamericano, asiático-americano, hispano, blanco, hombre o mujer. Simplemente saben que soy un aviador estadounidense, que los supera." Ese es el tipo de homogeneidad que importa cuando se construye y emplea un ejército letal capaz de ganar las guerras de nuestra nación.

En cambio, nuestros altos mandos militares actuales parecen buscar un tipo diferente de homogeneidad en su afán por "purificar" la historia de nuestras fuerzas armadas, "otroificar" a los militares estadounidenses que siguen haciendo contribuciones significativas a nuestras fuerzas armadas y a nuestra nación, y normalizar a los hombres blancos como modelo para los militares estadounidenses. Dado el actual declive de la población masculina blanca en todo el país, este camino solo servirá para socavar la letalidad de las fuerzas armadas, ya que una mayor proporción de los militares actuales y futuros rechaza una perspectiva de homogeneidad que no ha sido relevante desde antes del famoso grupo de afroamericanos llamados

los Aviadores de Tuskegee. Estos famosos aviadores desataron su letalidad contra la Luftwaffe alemana durante la Segunda Guerra Mundial, y la sustituyen por su propia perspectiva individual sobre lo que significa lo correcto.

Tras más de 20 años de guerra, estoy bastante seguro de que las fuerzas armadas tienen una prueba viviente de lo que significa ser letal: su actual cuadro de talentosos militares. Las fuerzas armadas cuentan con un vasto conjunto de ejemplos de todo tipo que pueden inspirar a sus miembros a cumplir con sus juramentos a la Constitución y su compromiso con nuestro país en constante evolución. En lugar de desmantelar sus ejemplos de servicio ejemplar, las fuerzas armadas deberían rechazar el llamado a regresar al siglo pasado y reforzar la idea de que, independientemente de su origen, un militar estadounidense está aquí para darte una paliza.

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of LaVozColorado. Comments and responses may be directed to News@lavozcolorado.com.

Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de LaVozColorado. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a News@lavozcolorado.com

Follow us

www.facebook.com/lavozcolorado



Follow us

[@LaVozColorado](https://twitter.com/LaVozColorado)



SOUTHERN COLORADO

El Sur de Colorado



CDOT engineer an asset to Colorado's infrastructure

ERNEST GURULÉ

As long as he can remember, Casey Martinez has had this quirk about designing things, brainstorming them, too. The former Santa Fe native says, matter of factly, "I like finding a problem and finding ways to solve it."

Luckily, Martinez has found just the right place to refine and challenge his passion.

Martinez works for the Colorado Department of Transportation as a Project Design and Construction Manager. "We do bridge replacement, overlays, drainage design and earth work," he says. He makes everyday things better, safer.

When most of the world sees a bridge, Martinez looks at its parts, sees its stress points, the imagination that went into creating it and, maybe, how it might be improved. That's what people who call themselves design and construction managers do when they're working. At home, though, and especially these days, things are different.

A new father, Martinez and his wife, Erica, just had a baby. Juliana, the newest Martinez, was born in January. So, while no less conscientious about roads and bridges, there's a distraction, but a pleasant one, that now occupies what used to be his spare time.

But when he's working, he and his fellow CDOT engineers and staff focus on how to make the most dangerous stretch of highway in the metro area a bit safer.

Martinez splits his time between the office and the field, an area between I-25 and Highway 36 stretching to 104th Avenue. It's the connection between Denver and Boulder.

And one that, seemingly gets busier every day. Gridlock

Ingeniero del CDOT, un activo para la infraestructura de Colorado

Desde que tiene memoria, Casey Martínez ha tenido la peculiaridad de diseñar cosas, incluso de generar ideas. El oriundo de Santa Fe afirma con naturalidad: "Me gusta encontrar un problema y encontrar maneras de resolverlo."

Por suerte, Martínez ha encontrado el lugar ideal para refinar y desafiar su pasión.

Martínez trabaja para el Departamento de Transporte de Colorado como Gerente de Diseño y Construcción de Proyectos. "Nos encargamos de la reparación de puentes, las superposiciones, el diseño de drenaje y el movimiento de tierras," afirma. Hace que las cosas cotidianas sean mejores y más seguras.

Cuando la mayoría del mundo ve un puente, Martínez observa sus partes, sus puntos de tensión, la imaginación que se puso en su creación y, quizás, cómo podría mejorarse. Eso es lo que hacen quienes se autodenominan gerentes de diseño y construcción cuando trabajan. Sin embargo, en casa, y especialmente en estos días, las cosas son diferentes.

Martínez y su esposa, Erica, acaban de tener un bebé. Juliana, la menor de los Martínez, nació en enero. Así que, aunque no es menos concienzudo con las carreteras y

busy might be a good way to describe it. Any weekday rush hour is confirmation. But Martinez says, the road is more than just busy. "It's considered the most deadly corridor," in the region. There is an accident, a rear-ender or sideswipe each day. These accidents alternate from one side of the road to the other. It's his and CDOT's job to make things safer. It's a constant challenge.

Growing up as the only child of Ray and Yvonne Martinez, he says he got all the support he needed. His parents were always encouraging, he recalled. They had no problem raising a STEM kid.

In high school at Santa Fe's historic Saint Michael's, his penchant for science, math, engineering and technology drew him to what was natural. "I was more into math, and I also took drafting classes."

Saint Michael's provided a solid foundation for college. But it was mastering the discipline of time management in college—a skill vitally important in his job today—that really helped.

At New Mexico State, the college he chose so he could be away and on his own, he took advantage of mentors who were generous with their time "We met once or twice a month," he recalled.

Another bonus in Las Cruces, he said, was being around "a lot of Latinos in engineering...we were all a group working on projects together." They pushed each other.

Today, what Martinez says he likes about his job is that there's something new and challenging every day. There's also the responsibility of doing something that impacts so many people. But even with his job overseeing a

los puentes, hay una distracción, aunque agradable, que ahora ocupa lo que solía ser su tiempo libre.

Pero cuando trabaja, él, sus compañeros ingenieros y personal del CDOT se centran en cómo hacer que el tramo de carretera más peligroso del área metropolitana sea un poco más seguro.

Martínez divide su tiempo entre la oficina y el campo, una zona entre la I-25 y la autopista 36 que se extiende hasta la avenida 104. Es la conexión entre Denver y Boulder.

Y una que, al parecer, se vuelve más concurrida cada día. Congestionamiento vial sería una buena forma de describirlo. Cualquiera hora pico entre semana lo confirma. Pero Martínez afirma que la carretera es mucho más que solo concurrida. "Se considera el corredor más mortal" de la región. Cada día hay un accidente, un choque trasero o un roce. Estos accidentes se alternan de un lado a otro de la carretera. Es su trabajo y el del CDOT hacer que las cosas sean más seguras. Es un desafío constante.

Al crecer como hijo único de Ray e Yvonne Martínez, dice que recibió todo el apoyo que necesitaba. Sus padres siempre lo animaron, recordó. No tuvieron ningún prob-

major roadway, he sees other projects that are intriguing to any civil engineer, especially a young, ambitious one.

One that comes to mind immediately is CDOT's work on Floyd Hill, the steep incline west of Denver on I-70 that leads into the city.

"It's in the mountains and the terrain's a lot different," he said of the \$800 million upgrade. The variables that must be considered can be mindboggling. The traffic flow and the drivers unfamiliar with the incline, he said, make the work a marvel, even if those whizzing by have no idea. "It's just really complicated."

The 32-year-old Martinez said that while New Mexico is in his blood and always will be, he and his family are planning to stick around Colorado. Both he and wife, Erica, have jobs they enjoy and a young baby to raise. They can always visit, he said, though baby Juliana is now a factor in how frequently they do that.

But Colorado has many of the same amenities, the outdoors, snowboarding and camping, that he's enjoyed his whole life. Maybe one day, he said, the enchantment of his home state will call him home. But there is a lot of road—and bridges—between now and then.

lema en criar a un niño STEM.

En la preparatoria, en el histórico Saint Michael's de Santa Fe, su afición por la ciencia, las matemáticas, la ingeniería y la tecnología lo atrajo hacia lo natural. "Me interesaban más las matemáticas y también tomé clases de dibujo técnico."

Saint Michael's le proporcionó una base sólida para la universidad. Pero fue dominar la disciplina de la gestión del tiempo en la universidad —una habilidad vital en su trabajo actual— lo que realmente le ayudó.

En New Mexico State, la universidad que eligió para poder estar lejos y solo, aprovechó la generosidad de mentores con su tiempo. "Nos reuníamos una o dos veces al mes," recordó.

Otra ventaja en Las Cruces, dijo, fue estar rodeado de "muchos latinos en ingeniería... todos éramos un grupo trabajando juntos en proyectos." Se apoyaban mutuamente.

Hoy, lo que Martínez dice que le gusta de su trabajo es que cada día hay algo nuevo y desafiante. También está la responsabilidad de hacer algo que impacta a tanta gente.



Photo courtesy: Casey Martinez

Hickenlooper y sus colegas presentan proyectos de ley para proteger las tierras públicas tras los despidos masivos de Trump

CONTINUA DE PÁGINA 3

de Estados Unidos (Great American Outdoors Act), la Ley de Inversión en Infraestructura y Empleos (Infrastructure Investment and Jobs Act), la Ley de Reducción de la Inflación (Inflation Reduction Act) y la Ley de Mejora de la Recreación en Tierras Federales (Federal Lands Recreation Enhancement Act).

Tras la imprudente decisión de la administración Trump de despedir a 3400 empleados del USFS,

Hickenlooper alertó (<https://x.com/SenatorHick/status/1890456297197220238>) y solicitó (<https://www.hickenlooper.senate.gov/wp-content/uploads/2025/02/USFS-firing-letter.pdf>) a la secretaria del Departamento de Agricultura, Brooke Rollins, para que los reincorpore. También escribió una carta (<https://www.hickenlooper.senate.gov/press-releases/hickenlooper-colleagues-sound-alarm-over-national-park-staffing-shortages-due-to-trumps-hiring-freeze/>) al secretario del Interior,

Doug Burgum, para resolver la escasez de personal causada por los despidos masivos de 2300 trabajadores del Servicio de Parques Nacionales (NPS).

Hickenlooper invitó a Amelia Hoffman, una veterana que fue despedida recientemente de su trabajo como trabajadora del Servicio Forestal de Estados Unidos (USFS) en Fort Collins, al discurso conjunto del presidente Trump para que destacara su historia y mostrara cómo estos peligrosos recortes impactan a Colorado.

Jeanette Vizguerra detained by ICE in Aurora

CONTINUED FROM PAGE 1

“Detaining a grandma does not appear to be about public safety,” said Colorado Attorney General Phil Weiser. Weiser, who often speaks about his own family’s detention in Nazi prison camps, said Vizguerra’s arrest seems to have been made with no regard for “due process.”

“This is not immigration enforcement,” said Denver Mayor Mike Johnston. “This is Putin-style persecution of political dissidents.” Vizguerra’s arrest, said the mayor, appears to be more theater than an honest effort to “keep our country safe.”

While ICE’s single arrest of Vizguerra took place in the middle of the country, it also made a full, front-page splash on Rupert Murdoch’s New York Post. The arrest was also a tiny puzzle piece of Trump’s promise to wage an all-out battle against illegal immigration.

ICE’s sweeping arrests earlier this month, however, created as much controversy as it did comfort for the President and his policy.

Before the arrests, Trump signed—though later denied signing—an executive order invoking the Alien and Seditions Act of 1798. The arcane law gives a president the power to detain non-citizens during times of war. It also authorizes arrests without providing a person due process, constitutionally afforded legal rights accorded to all persons being arrested.

The most recent application of the 18th century law was during WWII when the U.S. rounded up and detained Japanese Americans, including detaining several thousand at southeastern Colorado’s Camp Amache near the town of

Granada.

Trump’s order targeted individuals identified as members of Tren de Aragua and MS13, both Latin American criminal gangs. But while some of those arrested may have been gang members, critics say a number were detained based on nothing more than tattoos, including tattoos of favorite soccer teams, musical artists and the number “23,” which is more homage to basketball icon Michael Jordan than gang membership.

As the ICE prisoners were on their way to the El Salvadoran mega prison where they remain, a Washington federal judge ordered the flights to return to the country while also ordering another plane full of prisoners to remain on the ground. The administration ignored his order.

U.S. District Judge Jeb Boasberg ordered the Trump administration to explain why it failed to honor his order of having the aircraft carrying the men to return.

But while not responding to the Obama-appointed judge’s order, Trump officials have both pushed for Judge Boasberg’s impeachment and bullishly ridiculed his or any court’s authority to comply.

“This is exactly the situation I thought would come to a head from the (Justice Department) lawyers,” said Bill Lucero, retired Colorado Presiding Disciplinary Judge. They are acting at the behest of Attorney General Pam Bondi and they “have an overriding allegiance to Trump and not the Constitution or their ethical duties.” In the past, said Lucero, “you could not thumb your nose at a judge and expect good things to happen.”

Trump’s immigration czar Tom Homan underscored Lucero’s words in a defiant and fiery response in a recent Fox

& Friends interview. “We’re not stopping! I don’t care what the judges think. I don’t care what they left thinks. We’re coming,” for undocumented immigrants.

As Vizguerra awaited deportation back to Mexico, a federal judge ordered the Department of Homeland Security and the U.S. Attorney General’s office to stay any deportation of her “unless and until this Court or the Court of Appeals for the Tenth Circuit vacates this Order.”

Vizguerra’s ICE arrest sparked almost immediate reaction with protests outside the Aurora detention center. Former State Board of Education member and Greeley resident Rhonda Solis, in a telephone interview, said Vizguerra’s arrest was a signal to all immigrants.

“They wanted to send a message” with Vizguerra’s arrest, said Solis. Vizguerra has been a long time ICE “target,” said the education and civil rights activist. But arresting and deporting people like the 53-year-old grandmother, she predicted, will have a long range, negative ripple effect.

Too many people, Solis said, depend on immigrants, including in agriculture, a mainstay in Solis’s Greeley and Weld County. “People need to wise up...we’re all interconnected, and we will all pay a heavy price for this.”

Vizguerra, who is being represented by attorneys from the American Friends Service Committee, sent a message to her supporters that was delivered outside the ICE detention center. Through her daughter, Vizguerra said her resolve to fight for immigrant rights, whether here or from Mexico.

“I’m not going to surrender,” she vowed to supporters. “I’m going to keep fighting...They are not going to silence my voice.”

We’ve launched our NEW website!

Go check us out!

Scan the QR Code:



Follow us

www.facebook.com/lavozcolorado



Follow us

@LaVozColorado





Avalanche captain has been practicing with the team

BRANDON RIVERA

Gabriel Landeskog hasn't been on the ice with the team since hoisting the Stanley Cup in 2022. After the season he had cartilage replacement surgery the following May and has been on a long and tedious recovery, with speculation of his return coming and going every season since.

This year, many fans hoped to see him back on the ice; however, it was apparent that the Captain still wasn't ready to return. Over the past week however, Landeskog was filmed practicing with his squad with Monday making it his fourth straight practice.

Though his return is still questionable, the fact that he's on the ice practicing and shooting the puck is an enormous plus for fans who would love to see him make it back in time for the Playoffs.

El capitán de Avalanche ha estado practicando con el equipo

Gabriel Landeskog no ha estado en el hielo con el equipo desde que levantó la Copa Stanley en 2022. Después de la temporada, se sometió a una cirugía de reemplazo de cartilago en mayo siguiente y ha estado en una recuperación larga y tediosa, con especulaciones sobre su regreso yendo y viniendo cada temporada desde entonces.

Este año, muchos aficionados esperaban verlo de vuelta en el hielo; sin embargo, era evidente que el capitán aún no estaba listo para regresar. Sin embargo, la semana pasada, Landeskog fue grabado entrenando con su equipo, y el lunes fue su cuarto entrenamiento consecutivo.

Aunque su regreso aún es cuestionable, el hecho de que esté en el hielo practicando y lanzando el disco es una enorme ventaja para los fanáticos que amarían verlo regresar a tiempo para los Playoffs.

Los Avs han ganado cuatro de sus últimos cinco juegos, incluyendo una victoria 5-4 sobre los Montreal Canadiens durante el fin de semana y una victoria 5-1 sobre los Ottawa Senators el jueves de la semana pasada.

Esta semana, los Avs juegan en casa para recibir a los Detroit Red Wings (martes 25 de marzo a las 7 pm. Resultados no disponibles al momento de escribir este artículo), a los LA Kings (jueves 27 de marzo a las 8 pm) y a los St. Louis Blues (sábado 29 de marzo a las 2:30 pm). Los Avs ocupan el cuarto lugar en la Conferencia Oeste y el tercero en la División Central.

En otros deportes, los Denver Nuggets han tenido mejores días, perdiendo tres de sus últimos cinco partidos contra los LA Lakers (sin Nikola Jokic, Jamal Murray ni Christian Braun) en Los Ángeles, los Portland Trailblazers en Portland y los Chicago Bulls en casa el lunes por la noche. Los Nuggets ocupan actualmente el

The Avs have won four of their last five including a 5-4 win over the Montreal Canadiens over the weekend and a 5-1 win over the Ottawa Senators on Thursday of last week.

This week the Avs are at home to host the Detroit Red Wings (Tues., Mar. 25 @ 7 p.m. Results not available at the time of this writing.), the L.A. Kings (Thur., Mar. 27 @ 8 p.m.) and the St. Louis Blues (Sat., Mar. 29 @ 2:30 p.m.). The Avs are fourth in the Western Conference and third in the Central Division.

In other sports the Denver Nuggets have seen better days losing three of their last five to the L.A. Lakers (without Nikola Jokic, Jamal Murray and Christian Braun) in L.A., the Portland Trailblazers in Portland and the Chicago Bulls at home on Monday night. The Nuggets are currently in third place in the Western Conference two and a half games out from the Houston Rockets.

tercer puesto de la Conferencia Oeste, a dos juegos y medio de los Houston Rockets.

Los Nuggets juegan en casa esta semana para recibir a los Milwaukee Bucks (miércoles 26 de marzo a las 7 pm) y a los Utah Jazz (viernes 28 de marzo a las 7 pm).

Los Rockies de Colorado tienen un partido restante de pretemporada esta semana contra los Mellizos de Minnesota (los resultados no están disponibles al momento de escribir este artículo) antes de comenzar su temporada en Tampa Bay, Florida, para enfrentarse a los Rays este viernes en una serie de tres juegos. Los Rockies luego viajarán a Filadelfia para enfrentarse a los Filis en una serie de tres juegos antes de comenzar su primer partido en casa contra los Atlético.

En enero, la Liga Nacional de Fútbol Femenino anunció que Denver albergaría la franquicia más reciente (la 16.ª). La semana pasada,

The Nuggets are at home this week, to host the Milwaukee Bucks (Wed., Mar. 26 @ 7 p.m.) and the Utah Jazz (Fri., Mar. 28 @ 7 p.m.).

The Colorado Rockies have one remaining Spring training game this week against the Minnesota Twins (results of game not available at the time of this writing) before kicking off their season in Tampa Bay Florida to face the Rays this Friday in a three-game series. The Rockies will then head to Philadelphia to face the Phillies in a three-game series before kicking off their home opener against the Athletics.

Back in January the National Women's Soccer League announced that Denver would be home to the newest (16th) franchise. Last week Denver's National Women's Soccer League club announced plans to build a 14,500-seat stadium at Santa Fe Yards along I-25.

el club de la Liga Nacional de Fútbol Femenino de Denver anunció sus planes de construir un estadio con capacidad para 14.500 personas en Santa Fe Yards, junto a la I-25.

BIG WINS ARE CLOSER THAN YOU THINK! ¡GRANDES PREMIOS MÁS CERCA DE LO QUE PIENSAS!

30,000 square feet of gaming, dining, and entertainment

- The latest gaming machines
- Off track betting area (OTB) featuring live horse racing and greyhound racing simulcasts
- Delicious food at High Plains Steakhouse
- Live entertainment, Sports Bar and Dunkin'

An easy drive to fun in Cheyenne!

30,000 pies cuadrados de juegos, comida y entretenimiento

- Las últimas máquinas de juegos
- Área de apuestas fuera de la pista (OTB) que ofrece transmisiones simultáneas de carreras de caballos y galgos en vivo
- Deliciosa comida en High Plains Steakhouse
- Entretenimiento en vivo, Sports Bar y Dunkin'

¡Un viaje fácil hacia la diversión en Cheyenne!



THURSDAYS, FRIDAYS & SATURDAYS

Hot seat drawings every 30 minutes from 4pm to 10pm. Winners choose a Leprechaun's Loot Scratch-Off Ticket to reveal a **Free Play or Cash Prize up to \$500!**

JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS

Sorteos Hot Seat cada 30 minutos de 4 PM a 10 PM. ¡Los ganadores eligen un boleto raspa y gana Leprechaun's Loot para revelar un premio en **Free Play o en efectivo de hasta \$500!**



Cheyenne, WY I-25, Exit 4

For updates follow us at  HorsePalaceSwanRanch or www.HorsePalaceSwanRanch.com

*Full promotion details available at the Horse Palace Swan Ranch Players Club. Promotion only available at Swan Ranch location. If you or someone you know has a gambling problem call: 1-800-426-2537. Must be 21 or older.

LaVozColorado Classifieds/Clasificados

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavozcolorado.com

Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm

Call today see how well

La Voz Classifieds ads work for you!



RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO

HELP WANTED

¡MUCHO TRABAJO/ OVERTIME!

¡CONTRATANDO!
MAYORDOMOS/AYUDANTES
Con experiencia en sistemas de riego y plantación.
Excelentes Salarios

-TRABAJO TODO EL AÑO/INVIERNO
-TRABAJOS DE PROYECTOS COMERCIALES

Documentos en regla
303.294.9000
8501 Quebec St. Commerce City, CO

IMI LANDSCAPES

FOR SALE

FRUIT FARM FOR SALE/SAN RAFAEL ARGENTINA

11 acre fruit farm and vineyard/ olive grove.

1850'sq colonial home

19 miles from town of 250k.

279k include implements

Call: +54 9 260 455 2706 on WhatsApp

en Nuevo México. En menos de 3 meses, ya ha habido en los Estados Unidos un mayor número de casos que los que hubo a lo largo de todo 2024. Cabe recordar que en 2024 hubo 285 casos de sarampión a través de 32 Estados de los Estados Unidos; esta cifra es casi cinco veces mayor a la reportada en 2023, cuando hubo 59 casos.

Los mensajes de texto provendrán del 45778 y dirán lo siguiente:

Por parte de CDPHE: Según nuestros registros, es posible que su(s) hijo(s) (de 1 a 18 años de edad) deba(n) aplicarse su primera vacuna contra el sarampión, las paperas y la rubéola (llamada MMR). La vacuna MMR constituye la mejor manera de proteger a su hijo contra el sarampión. Actualmente están ocurriendo grandes brotes de sarampión en todos los Estados Unidos, incluso en Estados cercanos a Colorado.

El sarampión es una enfermedad grave que se propaga fácilmente; permanece flotando en el aire hasta 2 horas. Si una persona lo contrae, 9 de cada 10 personas no vacunadas a su alrededor se contagiarán. La vacuna MMR reduce en gran medida la posibilidad de contraer el sarampión, el cual puede causar problemas de salud graves y duraderos. Póngase en contacto con un proveedor de vacunas hoy mismo: cdphe.colorado.gov/espano/encontrar-vacunas-gratuitas.

Usted puede solicitar que su(s) hijos sean exentados de las vacunas exigidas por la escuela. Para informarse, visite cdphe.colorado.gov/vaccine-exemptions.

Los correos electrónicos provendrán de cdphe.vaccine.registry@state.co.us y dirán lo siguiente:

Estimado(s) padre(s) y/o tutor(es),

Según los registros de salud pública de Colorado, es posible que a su(s) hijo(s) de 12 meses a 18 años de edad les toque aplicarse su primera vacuna contra el sarampión, las paperas y la rubéola (llamada MMR en inglés). La vacuna MMR es la mejor protección contra el sarampión.

Actualmente están ocurriendo grandes brotes de sarampión en todo el país, incluso en Estados cercanos a Colorado. El sarampión es más que una erupción cutánea. Es una enfermedad respiratoria grave que puede provocar complicaciones graves, como pérdida de audición, daños cerebrales e incluso la muerte. El sarampión se propaga con facilidad. Puede permanecer flotando en el aire hasta dos horas y también en

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

SERVICE DIRECTORY

¿Tiene dificultades para comprar comida?
¡PODEMOS AYUDAR!

Llama ahora: 720-826-6989

www.benefitsinaction.org

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.

CDPHE to send reminder texts and emails about MMR vaccine

CONTINUED FROM PAGE 4

cdphe.colorado.gov/immunization/for-the-public/get-a-copy-of-your-records.

Most health insurance plans, including Medicaid and CHP+, cover the cost of routine childhood vaccines, so you don't have to pay anything at providers that accept your health plan. Even if you don't have any health insurance, you can get recommended vaccines for free at one of nearly 600 vaccine providers statewide.

Vacuna triple vírica (MMR): el CDPHE enviará mensajes de textos y correos electrónicos

En vista del incremento de brotes de sarampión en los Estados vecinos, los mensajes instan a las familias a proteger a sus niños aplicándose la vacuna MMR

Esta tarde, el Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado (CDPHE) enviará notificaciones por mensaje de texto y correo electrónico a las familias de más de 101,000 niños de 12 meses a 18 años de edad cuyos registros en el Sistema de Información de Inmunización de Colorado indican un posible atraso en la aplicación de su primera vacuna triple vírica (MMR, por sus siglas en inglés) contra el sarampión, las paperas y la rubéola.

La Dra. Rachel Herlihy, epidemióloga estatal del CDPHE, declaró: "El sarampión es extremadamente contagioso y puede causar graves complicaciones de salud. En consideración del actual incremento de brotes de sarampión que afecta a Tejas y a Nuevo México, además del aumento de casos tanto a nivel mundial como a través de los Estados Unidos, resulta indispensable asegurarse de que nuestras comunidades en Colorado estén protegidas mediante la vacunación".

A la fecha, están ocurriendo grandes brotes de sarampión en todo el país; entre otros, ha habido 309 casos en Tejas y 42

Ingeniero del CDOT, un activo para la infraestructura de Colorado

CONTINUA DE PÁGINA 7

Pero incluso supervisando una importante carretera, ve otros proyectos que intrigan a cualquier ingeniero civil, especialmente a uno joven y ambicioso.

Uno que le viene a la mente de inmediato es el trabajo del CDOT en Floyd Hill, la empinada pendiente al oeste de Denver por la I-70 que conduce a la ciudad. "Está en las montañas y el terreno es muy diferente," dijo sobre la mejora de 800 millones de dólares. Las variables que hay que considerar pueden ser abrumadoras. El flujo de tráfico y los conductores que no están familiarizados con la pendiente, dijo, hacen que la obra sea una maravilla, incluso si quienes pasan rápidamente no tienen ni idea. "Es realmente complicado."

Martínez, de 32 años, dijo que, aunque Nuevo México está en su sangre y siempre lo estará, él y su familia planean quedarse en Colorado. Tanto él como su esposa, Erica, tienen trabajos que disfrutan y un bebé pequeño que criar. Siempre pueden visitarlos, dijo, aunque la bebé Juliana ahora influye en la frecuencia con la que lo hacen.

Pero Colorado tiene muchas de las mismas comodidades, como la vida al aire libre, el snowboard y la acampada, que ha disfrutado toda su vida. Tal vez algún día, dijo, el encanto de su estado natal lo llame a casa. Pero hay muchos caminos y puentes que lo separan de ahora en adelante.

Colorado's number one Bilingual for 51 years

Vacuna triple vírica (MMR): el CDPHE enviará mensajes de textos y correos electrónicos

CONTINUA DE PÁGINA 10

las superficies. Si una persona lo contrae, nueve de cada diez personas que no estén protegidas a su alrededor se contagiarán. Una persona puede contagiar el sarampión a otras incluso antes de manifestar síntomas.

La vacuna MMR es la mejor manera de proteger a su hijo contra el sarampión. Dos dosis de la misma poseen una eficacia del 97% contra el sarampión. Esta vacuna está incluida en el cronograma de vacunación infantil de Estados Unidos desde principios de la década de 1990; además, las vacunas contra el sarampión se recomiendan sistemáticamente desde principios

de la década de 1960. Con el preocupante aumento de casos de sarampión en nuestro país, ahora es el momento de asegurarse de que su hijo está protegido.

La vacuna MMR es fácil de conseguir. Puede obtenerla de manera gratuita o a bajo costo en consultorios médicos, centros de salud comunitarios, farmacias, clínicas de salud pública y algunas escuelas. Póngase en contacto con un profesional de salud o su organismo de salud pública local para concertar una cita e informarse sobre qué vacunas adicionales podrían ser recomendables en su caso.

Si su(s) hijo(s) ya está(n) al día con la vacuna MMR, háganoslo saber llenando este formulario de Google. Asegúrese de adjuntar una copia de su cartilla de vacunación. Estamos listos para actualizar su registro de vacunación en nuestro Sistema de Información de Vacunación de Colorado y le notificaremos por correo electrónico cuando este se haya actualizado.

Usted puede solicitar que su(s) hijos sean exentados de las vacunas exigidas por la escuela. Para obtener mayor información, visite cdphe.colorado.gov/vaccine-exemptions.

Acceda a su tarjeta de vacunación o a la de su hijo desde el portal en línea del Sistema de Información sobre Vacunación de Colorado. Para más detalles, incluidas las instrucciones paso a paso sobre cómo utilizar el portal, visite cdphe.colorado.gov/immunization/for-the-public/get-a-copy-of-your-records.

La mayoría de las coberturas médicas, incluyendo Medicaid y CHP+, cubre el costo de las vacunas de rutina para niños; usted no tiene que pagar nada a los proveedores de atención médica que acepten su plan de salud. Incluso si no tiene seguro médico, usted podrá obtener las vacunas recomendadas de forma gratuita en uno de los casi 600 proveedores de vacunas de todo el Estado.

Jeanette Vizguerra detenida por ICE en Aurora

CONTINUA DE PÁGINA 1

de Colorado y el alcalde de Denver.

“Detener a una abuela no parece ser una cuestión de seguridad pública,” declaró el fiscal general de Colorado, Phil Weiser. Weiser, quien a menudo habla de la detención de su propia familia en campos de prisioneros nazis, afirmó que el arresto de Vizguerra parece haberse realizado sin respetar el debido proceso.

“Esto no es control migratorio,” declaró el alcalde de Denver, Mike Johnston. “Es una persecución de disidentes políticos al estilo Putin.” El arresto de Vizguerra, añadió el alcalde, parece más una farsa que un esfuerzo honesto por “mantener nuestro país seguro.”

Si bien el único arresto de Vizguerra por parte del ICE tuvo lugar en el centro del país, también fue noticia de primera plana en el New York Post de Rupert Murdoch. El arresto también fue una pequeña pieza clave de la promesa de Trump de librar una batalla sin cuartel contra la inmigración ilegal.

Sin embargo, los arrestos generalizados que realizó ICE a principios de este mes generaron tanta controversia como consuelo para el presidente y su política.

Antes de los arrestos, Trump firmó —aunque posteriormente negó haberlo hecho— una orden ejecutiva que invoca la Ley de Extranjería y Sedición de 1798. Esta arcaica ley otorga al presidente la facultad de detener a extranjeros en tiempos de guerra. También autoriza arrestos sin garantizar el debido proceso, derechos constitucionales que corresponden a todas las personas arrestadas.

La aplicación más reciente de la ley del siglo XVIII fue durante la Segunda Guerra Mundial, cuando Estados Unidos acorraló y detuvo a estadounidenses de origen japonés, incluyendo la detención de varios miles en el Campamento Amache, en el sureste de Colorado, cerca de la ciudad de Granada.

La orden de Trump se dirigió contra individuos identificados como miembros del Tren de Aragua y la MS13, ambas pandillas criminales latinoamericanas. Si bien algunos de los arrestados podrían haber sido pandilleros, los críticos afirman que varios fueron detenidos únicamente por sus tatuajes, incluyendo tatuajes de sus equipos de fútbol favoritos, artistas musicales y el número “23,” que es más un homenaje al ícono del baloncesto Michael Jordan que una pertenencia a una pandilla.

Mientras los presos del ICE se dirigían a la megacárcel salvadoreña donde permanecen, un juez federal de Washington ordenó el regreso de los vuelos al país y la permanencia de otro avión lleno de presos en tierra. El gobierno ignoró esta orden.

El juez de distrito estadounidense Jeb Boasberg ordenó a la administración Trump que explicara por qué no cumplió con su orden de que el avión que transportaba a los hombres regresara.

Pero, aunque no respondieron a la orden del juez designado por Obama, los funcionarios de Trump presionaron para que se destituya al juez Boasberg y ridiculizaron de manera agresiva su autoridad o la de cualquier tribunal para cumplirla.

“Esta es exactamente la situación que pensé que llegaría a un punto crítico con los abogados del Departamento de Justicia,” dijo Bill Lucero, Juez Disciplinario presidente jubilado de Colorado. Actúan a instancias de la fiscal general Pam Bondi y “tienen una lealtad primordial a Trump y no a la Constitución ni a sus deberes éticos.” En el pasado, dijo Lucero, “no se podía burlarse de un juez y esperar que sucediera algo bueno.”

El zar de inmigración de Trump, Tom Homan, recaló las palabras de Lucero con una respuesta desafiante y vehementemente en una entrevista reciente con Fox & Friends. “¡No nos

detendremos! No me importa lo que piensen los jueces. No me importa lo que piensen los de la izquierda. Vamos a por los inmigrantes indocumentados.”

Mientras Vizguerra esperaba su deportación a México, un juez federal ordenó al Departamento de Seguridad Nacional y a la fiscalía general de Estados Unidos que suspendieran cualquier deportación en su contra “a menos y hasta que este Tribunal o el Tribunal de Apelaciones del Décimo Circuito anule esta Orden.”

El arresto de Vizguerra por parte del ICE provocó una reacción casi inmediata con protestas frente al centro de detención de Aurora. Rhonda Solís, exmiembro de la Junta Estatal de Educación y residente de Greeley, afirmó en una entrevista telefónica que el arresto de Vizguerra era una señal para todos los inmigrantes.

“Querían enviar un mensaje con el arresto de Vizguerra,” dijo Solís. Vizguerra ha sido un objetivo de ICE desde hace mucho tiempo, dijo la activista de educación y derechos civiles. Pero arrestar y deportar a personas como la abuela de 53 años, predijo, tendrá un efecto dominó negativo de largo alcance.

Demasiadas personas, dijo Solís, dependen de los inmigrantes, incluso en la agricultura, un pilar fundamental en Greeley y el condado de Weld. “La gente necesita ser más consciente... todos estamos interconectados y pagaremos un alto precio por esto.”

Vizguerra, representada por abogados del Comité de Servicio de Amigos Americanos, envió un mensaje a sus simpatizantes, que se entregó afuera del centro de detención de ICE. A través de su hija, Vizguerra expresó su determinación de luchar por los derechos de los inmigrantes, ya sea aquí o desde México.

“No me voy a rendir,” prometió a sus seguidores. “Voy a seguir luchando... No van a silenciar mi voz.”

We've launched our NEW website!

Go check us out!

Scan the QR Code:





TEQUILA BLUES

DENVER BLUES FESTIVAL SUNDAY APRIL 13 2025
RED ROCKS AMPHITHEATRE

Performing Live

LOS LONELY BOYS ERIC GALES

RICK LEWIS PROJECT ♦ **HARPER O'NEILL**
LEVI PLATERO ♦ **JACK HADLEY**

INSTA

@tequilabluesentertainment

TIK TOK

@tequilabluesent

MEDIA SPONSOR

LaVozColorado